

الدورة السادسة

نيويورك

٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر - ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧

انتخاب قضاة لملء ثلاثة شواغر قضائية في المحكمة الجنائية الدولية:

دليل للانتخاب

مذكرة من الأمانة

١ - أُعدت هذه المذكرة عملاً بأحكام القرار ICC-ASP/3/Res.6، المؤرخ ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، بشأن إجراءات ترشيح وانتخاب قضاة بالمحكمة الجنائية الدولية. وفي الفقرة ٢٥ من هذا القرار، يُطلب إلى رئيس جمعية الدول الأطراف أن يُعمم على جميع الدول الأطراف، قبل يوم الانتخاب، نسخاً من التعليمات ونماذج من أوراق الاقتراع.

٢ - وأعدت الأمانة، بالتشاور مع مكتب جمعية الدول الأطراف، متطلبات التصويت ونموذجاً لورقة الاقتراع لأغراض انتخاب قضاة لملء ثلاثة شواغر قضائية في المحكمة الجنائية الدولية.

٣ - وتنطبق متطلبات التصويت (ومعها نموذج ورقة الاقتراع) الواردة في المرفق بهذه المذكرة على الاقتراع الأول فقط. وفي حالة انتخاب عدد يقل عن العدد المطلوب من القضاة بعد الاقتراع الأول، ستعدل متطلبات التصويت وستعد ورقة اقتراع جديدة، رهناً بنتيجة الاقتراع الأول أو الاقتراع السابق مباشرة، وذلك وفقاً للمتطلبات الواردة في القرار ICC-ASP/3/Res.6.

المرفق

الاقتراع الأول:

انتخاب قضاة لملء ثلاثة شواغر قضائية في المحكمة الجنائية الدولية

متطلبات التصويت

- ١ - يرجى وضع علامة "X" في المربع الواقع يسار أسماء المرشحين الذين ترغبون في التصويت لهم. والمرشحون الواردة أسماؤهم في ورقة الاقتراع هم المؤهلون للانتخاب دون سواهم.
- ٢ - يرجى التصويت لثلاثة مرشحين على الأكثر. وستعتبر أوراق الاقتراع التي يتم فيها التصويت لأكثر من ثلاثة مرشحين لاغية.
- ٣ - يرجى التصويت لمرشحين اثنين على الأقل من القائمة ألف وستعتبر أوراق الاقتراع التي يتم فيها التصويت لأقل من مرشحين اثنين من القائمة ألف لاغية.
- ٤ - إذا استوفيتم المتطلب الأدنى للتصويت الوارد في الفقرة ٣، باستخدام أقل من ٣ أصوات، يجوز لكم الامتناع عن التصويت بالنسبة لبقية المرشحين.
- ٥ - يرجى التدقيق في أوراق الاقتراع لضمان التصويت لما يلي:
 - (أ) ما لا يزيد على ثلاثة مرشحين؛
 - (ب) مرشحين اثنان على الأقل من القائمة ألف.

SAMPLE BALLOT PAPER

Vote for a maximum
of **3** candidates
Vote for at least
2 List A candidates

| | LIST A | | LIST B | |
|--|--|---|---------------|---|
| | Male | Female | Male | Female |
| Africa | <input type="checkbox"/> NSEREKO, Daniel David Ntanda (Uganda) | | | |
| Asia | | | | <input type="checkbox"/> SAIGA, Fumiko (Japan) |
| Eastern Europe | | | | |
| Latin American/ Caribbean States | | <input type="checkbox"/> DIXON, Graciela (Panama) <input type="checkbox"/> PERMANAND, Jean Angela (Trinidad and Tobago) | | |
| Western European and Other States | <input type="checkbox"/> COTTE, Bruno (France) | | | |